

**SENCOR®**

Let's live!



LED televízor

**SLE 22F58TC**

**NÁVOD NA POUŽITIE**

**SK**





**PRED UVEDENÍM TELEVÍZORA DO PREVÁDZKY SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD. UCHOVAJTE HO NA NESKORŠIU POTREBU. POZNAMENAJTE SI ČÍSLO MODELU A VÝROBNÉ ČÍSLO TELEVÍZORA. POZRITE SA NA ŠTÍTKO NA ZADNOM KRYTE A ODOVZDAJTE ÚDAJE TU UVEDENÉ SVOJMU PREDAJCOVI V PRÍPADE, ŽE BUDETE POTREBOVAŤ SERVISNÉ SLUŽBY.**

## Obsah

1.	Dôležité bezpečnostné pokyny.....	2
2.	Zostavenie podstavca.....	9
3.	Popis prístroja.....	10
	3.1. Funkcie tlačidiel ovládacieho panela.....	10
	3.2. Zapojenie konektorov televízora .....	11
4.	Diaľkový ovládač.....	12
5.	Prvé zapnutie .....	14
	5.1. Výber jazyka .....	14
	5.2. Výber krajiny.....	14
	5.3. Prostredie.....	15
	5.4. Automatické ladenie .....	15
6.	Menu .....	17
	6.1. Ponuka kanálov .....	17
	6.2. Ponuka Picture (Obraz).....	21
	6.3. Ponuka Sound (Zvuk).....	24
	6.4. Ponuka Time (Čas).....	26
	6.5. Ponuka Lock (Zámok), blokovanie systémov.....	28
	6.6. Hotelový režim .....	31
	6.7. Ponuka Setup (Nastavenie).....	32
	6.8. Ponuka Screen (Obrazovka) (iba režim počítača) .....	37
7.	USB .....	39
	7.1. Ponuka Photo (Fotografie) .....	40
	7.2. Ponuka Music (Hudba) .....	41
	7.3. Ponuka Movie (Film) .....	42
	7.4. Ponuka Text.....	43
8.	Riešenie ťažkostí.....	44
9.	Technické špecifikácie.....	47

# 1. Dôležité bezpečnostné pokyny

Ak chcete výrobok správne používať, prečítajte si pozorne tento návod na použitie a uschovajte ho na neskoršie nahliadnutie. Ak budete prístroj dávať (predávať) ďalšej osobe, odovzdajte spoločne s prístrojom aj všetku dokumentáciu, vrátane tohto návodu.



Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje, že vnútri tohto prístroja sa nachádza nebezpečné napätie, ktoré predstavuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom neodoberajte kryt (alebo zadnú stranu). Vnútri sa nenachádzajú súčasti, ktorých opravu by mohol vykonávať používateľ.

Servisné zásahy zverte autorizovanému servisnému stredisku.



Symbol výkričníka v rovnoramennom trojuholníku upozorňuje na dôležité prevádzkové a servisné pokyny v dokumentácii priloženej k prístroju.

## Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte tento návod. Riadte sa týmto návodom a inštrukciami v ňom uvedenými.
- Dbajte na všetky varovania.
- Dodržujte všetky pokyny.
- Používajte iba doplnky a príslušenstvo uvedené výrobcom.
- **NA PRÍSTROJ SA NESMIE UMIESTNIŤ OTVORENÝ PLAMEŇ, NAPR. HORIACA SVIEČKA. NEKLAĎTE NA PRÍSTROJ ALEBO DO JEHO BLÍZKOSTI HORÚCE PREDMETY ALEBO OBJEKTY S OTVORENÝM OHŇOM, NAPR. SVIEČKY ALEBO NOČNÉ LAMPY, – VYSOKÁ TEPLOTA MÔŽE ROZTAVIŤ PLASTOVÉ DIELY A SPŔOSIBIŤ POŽIAR.**
- Používajte prístroj v miernom klimatickom pásme.
- Výrobca ani predajca prístroja v žiadnom prípade nezodpovedajú za akékoľvek priame i nepriame škody zapríčinené nedodržaním pokynov na inštaláciu, nastavovanie, obsluhu, ošetrovanie a čistenie tohto prístroja uvedených v tomto návode.
- Chráňte prístroj pred údermi, pádmi, nárazmi, otrasmí, vibráciami, vlhkom a prachom.
- Pred vaším súhlasom s používaním prístroja deťmi musia byť deti spôsobom zodpovedajúcim ich veku poučené o správnom a bezpečnom používaní prehrávača.
- Ak je prístroj vybavený zdierkou na pripojenie slúchadiel, nepoužívajte slúchadlá nastavené na extrémnu hlasitosť. Hrozí poškodenie alebo strata sluchu.

## Inštalácia, ovládanie

- Prístroj inštalujte podľa pokynov v návode.
- Okolo prístroja ponechajte na všetkých stranách voľný priestor, nutný na správnu cirkuláciu vzduchu. Odvádza sa tak teplo vznikajúce pri prevádzke. Zakrytím vetracích otvorov skrinky prístroja hrozí riziko prehriatia a poškodenia prístroja. Treba zaistiť, aby nebolo bránené odvetrávaniu zakrytím vetracích otvorov napr. novinami, obrusom, závesom, atď. Dodržujte inštrukcie na inštaláciu uvedené v návode.
- Tento prístroj by sa nemal umiestňovať do uzatvoreného priestoru, ako je knižnica alebo regál, ak nebude zaistené riadne vetranie alebo sa nebudú dodržiavať pokyny výrobcu.
- Nikdy nekladajte žiadne predmety do vetracích alebo iných otvorov, keďže by sa mohli dotknúť bodov s nebezpečným napätím alebo skratovať časti, ktoré by mohli zapríčiniť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Nikdy nelejte do prístroja žiadnu tekutinu.
- Neinštalujte prístroj na priamom slnku alebo blízko zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné výmenníky, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov) produkujúce teplo. Vysokými teplotami sa výrazne skracuje životnosť elektronických dielov prístroja. Nepoužívajte a neponechávajte prístroj v blízkosti otvoreného ohňa.
- Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa naň stavať predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy. Chráňte prístroj pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou, neponechávajte a neinštalujte prístroj mimo miestnosti. Prístroj nepoužívajte vonku. Nedodržaním týchto pokynov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.
- Zaobchádzajte opatrne so sklenenými panelmi a krytom prístroja. Sklo obrazovky sa pri náraze môže rozbiť a spôsobíť vážne poranenia.
- Dbajte na to, aby sa po sieťovom alebo napájacom kábli nešliapalo ani nebol stlačený, obzvlášť v blízkosti vidlice, zásuvky a bodu, kde vychádza z prístroja alebo adaptéra. Sieťová vidlica (adaptér) sa používa ako odpájacie zariadenie a musí byť ľahko dostupná.
- Nikdy nepoužívajte prístroj s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou. Ak je sieťový kábel alebo vidlica poškodený, vypnite prístroj, odpojte od zdroja napätia a kontaktujte autorizované servisné stredisko. Poškodený sieťový kábel alebo vidlicu môže vymeniť iba odborný personál. V žiadnom prípade sa nepokúšajte sieťový kábel alebo vidlicu vymieňať sami.
- Nesnažte sa obísť bezpečnostnú funkciu polarizovanej vidlice. Ak nie je možné vidlicu zapojiť do vašej zásuvky, obráťte sa na elektrikára, aby zastaranú zásuvku vymeniť.
- Pred zapojením prístroja do sieťovej zásuvky sa najprv uistite, že napätie vo vašej sieťovej zásuvke zodpovedá napätiu na typovom štítku prístroja alebo jeho napájacieho adaptéra. Ak si nie ste istí typom zdroja energie v domácnosti, obráťte sa na vášho predajcu alebo miestnu spoločnosť dodávky energie.
- Pred zapnutím prístroja skontrolujte, že všetky sieťové pripojenia sú vykonané riadne a v súlade s pokynmi výrobcu. Pred zapojením alebo zmenou zapojenia prístroj vypnite a odpojte od siete.
- Pamätajte na to, aby ste pred odpojením sieťového kábla pri napájaní prístroja vždy najprv odpojili vidlicu (adaptér) od sieťovej zásuvky.

- Zapájajte vidlicu prírodného kábla do samostatnej sieťovej zásuvky. Nepreťažujte zásuvky v stene predlžovacími káblami alebo zjednotenými zásuvkami. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri odpájaní držte prírodný kábel za zástrčku, nie za kábel.
- Vyťahnite prístroj zo zásuvky počas búrok alebo ak ho nebudete dlhšie používať.
- Vyvarujte sa prenesenia prístroja z chladného do teplého prostredia alebo naopak, príp. používania prístroja vo veľmi vlhkom prostredí. Na niektorých dieloch vnútri skrinky prístroja môže skondenzovať vzdušná vlhkosť, čím sa prístroj môže stať dočasne nefunkčným. V takom prípade nechajte prístroj v pokoji na teplom a dobre vetranom mieste a vyčkajte 1 – 2 hodiny, než sa vlhkosť odparí a prístroj bude možné normálne používať. Pozor najmä pri prvom použití prehrávača bezprostredne po jeho kúpe v chladnom ročnom období.
- Nestavajte prístroj na nestabilný vozík, podstavec, stojan, konzolu alebo stôl. Prístroj môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenie deťom alebo dospelým osobám alebo vážne poškodiť prístroj a iné objekty. Používajte prístroj iba s vozíkom, stojanom, podstavcom alebo stolčekom stanoveným výrobcou alebo predaný s prístrojom. Akákoľvek montáž prístroja by sa mala vykonávať podľa inštrukcií výrobcu a malo by sa použiť montážne príslušenstvo odporúčané výrobcou.
- O prístroj sa neopierajte, nenakláňajte sa cez neho ani ho nepoužívajte ako schody. Chráňte ho pred prudkými pohybmi. Zaisťte, aby sa s prístrojom nehrali deti.



Počas premiestňovania pri použití vozíka buďte opatrní. Rýchle zastavenia, nadmerná sila a nerovné povrchy môžu spôsobiť prevrnutie vozíka s prístrojom.

- Výrobca ani predajca prístroja v žiadnom prípade nezodpovedajú za akékoľvek priame i nepriame škody zapríčinené nedodržaním pokynov na inštaláciu, nastavovanie, obsluhu, ošetrovanie a čistenie tohto prístroja uvedených v tomto návode.
- Chráňte prístroj pred údermi, pádmi, nárazmi, otrasmí, vibráciami, vlhkom a prachom.
- Nevystavujte prístroj extrémnym teplotným alebo vlhkosťným podmienkam.

#### **Poznámka:**

Ak je prístroj napájaný prostredníctvom adaptéra, použite iba dodávaný adaptér a napájací kábel striedavého prúdu dodaný s prístrojom. Nepoužívajte chybné zásuvky. Uistite sa, že zástrčka je riadne zasunutá do zásuvky. Ak je zástrčka voľná, môže obľúdkom spôsobiť požiar. Ohľadom výmeny zásuvky sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.

#### **Poznámka:**

Prístroj zapájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke s ochranným uzemňovacím kolíkom.

#### **Poznámka:**

Ak budete prístroj inštalovať na stenu alebo k stropu, riadte sa inštrukciami výrobcu a inštrukciami uvedenými v návode na použitie daného zariadenia.

## Servis a údržba

- Na zabránenie rizikám úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru nevyberajte prístroj zo skrinky – vnútri skrinky nie sú diely, ktoré by mohol opraviť alebo nastaviť jeho používateľ bez zodpovedajúceho vybavenia a kvalifikácie. Ak bude prístroj vyžadovať nastavenie alebo opravu, kontaktujte odborný servis.
- V prípade výskytu akýchkoľvek neobvyklých javov počas používania prístroja, ako je napr. výskyt charakteristického zápachu páliacej sa izolácie alebo dokonca dymu, prístroj neodkladne vypnite, od prístroja odpojte používaný zdroj jeho napájania a s ďalším používaním prístroja vyčkajte na výsledok jeho kontroly pracovníkmi odborného servisu.
- Prenehajte všetok servis kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokiaľ bol prístroj akýmkoľvek spôsobom poškodený, napríklad v prípade poškodenia sieťového kábla, poliatia prístroja tekutinou, vniknutia cudzích predmetov dovnútra prístroja, vystaveniu prístroja dažďu alebo vlhkosti, pokiaľ prístroj nefunguje obvyklým spôsobom alebo došlo k jeho pádu.
- V prípade opravy alebo výmeny súčasti prístroja sa uistite, že servisný technik použil náhradné súčasti určené výrobcom alebo aby náhradné súčasti mali rovnaké vlastnosti ako originálne. Neautorizované náhrady môžu spôsobiť vznik požiaru, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvá.
- Pred čistením, prenesením alebo inou údržbou odpojte vidicu (adaptér) od sieťovej zásuvky.
- Prístroj čistite iba suchou tkaninou.
- Na čistenie nepoužívajte benzín, riedidlo alebo iné rozpúšťadlá ani nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, drôtenky alebo hubky s drôtenkami.

**Poznámka:**

**Prístroj neodhadzujte do bežného domového odpadu. Pri likvidácii dodržujte miestne zákony a predpisy.**

## Diaľkový ovládač a batéria

- Nevystavujte diaľkový ovládač ani batérie priamemu slnku alebo zdrojom tepla, ako sú radiátory, tepelné výmenníky, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov) produkujúce teplo. Nepoužívajte a neponechávajte prístroj v blízkosti otvoreného ohňa.
- Dbajte na to, aby senzor nebol vystavený silnému zdroju svetla (napr. slnečnému) alebo svetla fluorescenčných trubíc, ktoré môžu znížiť účinnosť a spoľahlivosť diaľkového ovládania.
- Diaľkový ovládač ani batérie nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa na ne klásať predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy. Chráňte pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou. Nepoužívajte vonku. Nedodržaním týchto pokynov hrozí riziko poškodenia diaľkového ovládača alebo batérií.

- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.
- Treba venovať pozornosť aspektom dopadu likvidácie batérií na životné prostredie.
- Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a koróziu. Aby diaľkový ovládač správne fungoval, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:
  - Nevkladajte batérie v nesprávnom smere.
  - Batérie nenabíjajte, nezahrievajte, neotvárajte ani neskratujte.
  - Nevhadzujte batérie do ohňa.
  - Nenechávajte vybité batérie v diaľkovom ovládači.
  - Nekombinujte rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie.
  - Ak diaľkový ovládač dlhšie nepoužívate, vyberte batérie, aby ste zabránili možnému poškodeniu následkom vytečenia batérií.
  - Ak diaľkový ovládač nefunguje správne alebo sa zníži jeho prevádzkový dosah, vymeňte všetky batérie za nové.
  - Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérií, ovládač dajte vyčistiť do autorizovaného servisu.

**UPOZORNENIE**

**Z dôvodu zamedzenia rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom nevystavujte prístroj dažďu ani vlhkosti.**

**UPOZORNENIE**

**Batérie sa nesmú vystavovať nadmernému teplu, napríklad slnečnému svitu, ohňu a podobne.**



**Tento symbol označuje, že prístroj má dvojitú izoláciu medzi nebezpečným napätím zo siete a časťami dostupnými pre používateľa. V prípade servisu používajte iba identické náhradné diely.**



# SENCOR®

Dodatok k návodu na obsluhu LCD TV

## Opatrenie pri zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/čierne body na obrazovke

### Statický obraz môže trvalo poškodiť zobrazovaciu časť televízora

- Neponechávajújte statický obraz na LCD paneli viac než 2 hodiny, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu panela. Toto poškodenie je známe ako „vypálenie obrazovky“.
- Podobné poškodenie LCD panela môže byť spôsobené statickým umiestnením loga televíznej stanice.
- Sledovanie televízie vo formátoch 4:3, 16:9 alebo podobných (formáty nepokrývajúce celú plochu zobrazovača) dlhý čas môže zanechať stopy na pravom alebo ľavom okraji, prípadne v strede obrazu spôsobené rozdielmi vo vyžarovaní svetla. Podobné poškodenie môže nastať aj pri prehrávaní DVD alebo hraní hier.
- Zobrazenie statického obrazu z videohier alebo počítača dlhší čas môže spôsobiť čiastočný efekt „pretrvávajúci obraz“. Aby sa predišlo tomuto efektu, znížte jas a kontrast pri zobrazení statického obrazu.



### Na poškodenie zobrazovača z vyššie uvedených dôvodov sa nevzťahuje záruka!

### Na obrazovke sa môžu objaviť červené/modré/zelené/čierne body

- Toto je charakteristická vlastnosť zobrazovačov z tekutých kryštálov a nenaznačuje to žiadny problém. LCD zobrazovače sú vyrobené za použitia vysoko presnej technológie tak, aby vám poskytli jemné detaily obrazu. Z času na čas sa na obrazovke môže objaviť niekoľko neaktívnych bodov ako stály bod červenej, modrej, zelenej alebo čiernej farby (až do 0,001 % celkového počtu bodov zobrazovača). Toto nijako neovplyvňuje vlastnosti a výkonnosť vášho televízora.

## Poznámky k USB konektoru:

- Pamäťové zariadenie USB treba do prístroja zapojiť priamo. Nepoužívajte predlžovací USB kábel, aby nedošlo k zlyhaniu prenosu dát a jeho rušeniu. Elektrostatické výboje môžu spôsobiť nefunkčnosť prístroja. V takom prípade musí užívateľ prístroj reštartovať.
- Pred užívaním pamäťového zariadenia USB vyskúšajte jeho funkciu komunikácie s prístrojom a rýchlosť čítania a zápisu dát.
- Na dosiahnutie maximálnej rýchlosti čítania odporúčame zachovávať diskový priestor defragmentovaný. Použite súborový systém FAT32, jeden oddiel, bez ochrany. Ak nie je zápis a čítanie pamäťového zariadenia plynulé, môže dochádzať k nežiaducim javom, ako sú výpadky častí obrazu (štvorčekovanie) alebo celých snímok, poruchy vo zvuku, v krajnom prípade až zastavenie operácie. Neočakávané správanie pripojeného pamäťového zariadenia, príp. prítomnosť vírusov a iných škodlivých softvérov, môže spôsobiť až zastavenie funkcie prístroja s nutnosťou ho reštartovať.
- USB konektor je štandardného typu a nedokáže napájať USB zariadenia s vysokým odberom (napr. pevné disky HDD). Použite zariadenia s vlastným napájaním a napájajte ich z ich vlastných napájačov.
- Prístroj bol konštruovaný s ohľadom na maximálnu kompatibilitu s pamäťovými zariadeniami. Vzhľadom na rozmanitosť zariadení na trhu nie je možné zaručiť kompatibilitu s každým USB zariadením. V prípade ťažkostí skúste pamäťové zariadenie naformátovať priamo v prístroji. Pokiaľ ťažkosti pretrvávajú, použite iné pamäťové zariadenie.

**Z dôvodu širokej ponuky USB zariadení na trhu nie je možné zaistiť kompatibilitu prístroja so všetkými typmi USB zariadení.**

### Výrobné číslo prístroja

Výrobné číslo prístroja je jedinečným údajom jednoznačne identifikujúcim váš prístroj. Výrobné číslo vášho prístroja si, prosím, poznamenajte nižšie spolu s ďalšími údajmi dôležitými pre jednoznačnú identifikáciu vášho prístroja.

Výrobné číslo: \_\_\_\_\_

Dátum kúpy: \_\_\_\_\_

#### **Poznámka:**

1. Grafika v tomto návode je informatívna.
2. Ponuka na obrazovke vášho televízora sa môže mierne líšiť od vyobrazení v tomto návode.
3. Informácie v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené priamo či nepriamo chybami, neúplnosťou alebo odlišnosťami medzi návodom na obsluhu a popisovaným výrobkom.

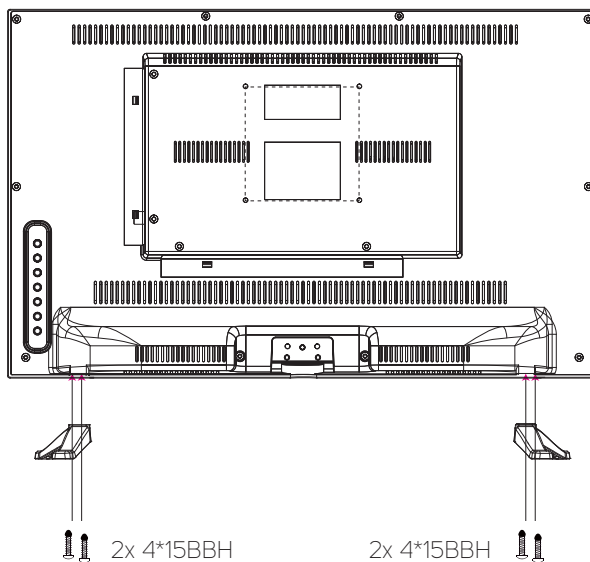
## 2. Zostavenie podstavca

Skôr ako nasadíte/odstránite podstavec, uistite sa, že je televízor vypnutý a zástrčka je odpojená od sieťovej zásuvky.

Pred vykonávaním práce podložte LED televízor tlmiacim materiálom (napr. mäkkou dekou). Tým predídete jeho poškodeniu. Dbajte na správne pripevnenie podstavcov, aby bol televízor stabilný.

Zostavený televízor umiestnite na pevnú a rovnú podložku.

### Pokyny na inštaláciu podstavca



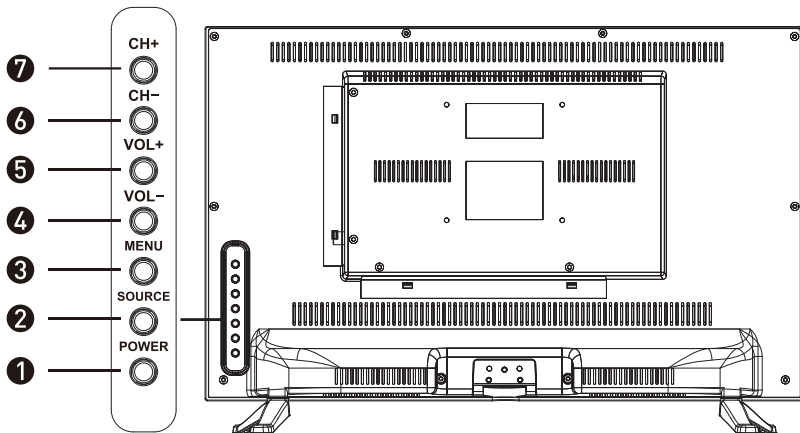
## 3. Popis prístroja

### 3.1. Funkcie tlačidiel ovládacieho panela

Tlačidlá na paneli vpravo dole ovládajú základné funkcie televízora, vrátane ponuky na obrazovke. Ak chcete použiť pokročilejšie funkcie, treba použiť diaľkový ovládač.

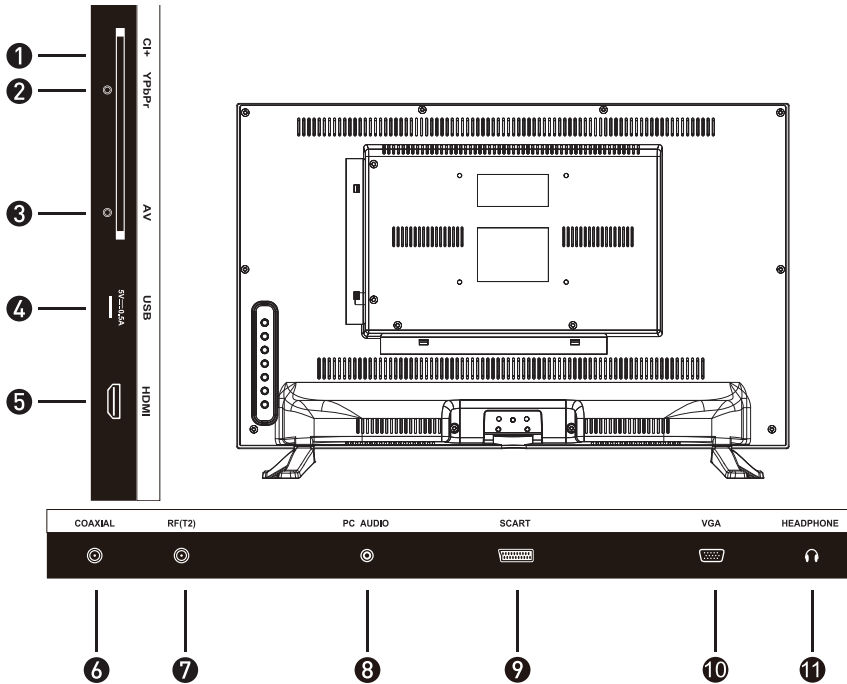
**Poznámka:**

Obrázky sú iba ilustratívne.



1. **POWER:** zapnutie/vypnutie televízora.
2. **VOL-**
3. **VOL+** } VOL+/-: nastavenie hlasitosti
4. **CH-**
5. **CH+** } CH+/-: výber kanálu
6. **MENU:** vstup do ponuky alebo jej opustenie  
(na výber položky použite tlačidlá CH+/-, tlačidlami VOL+/- položku nastavte)
7. **INPUT:** výber zdroja

## 3.2. Zapojenie konektorov televízora













1. **CI+**: Vstup CI
2. **YPbPr**
3. **AV** vstup
4. **USB** vstup
5. **HDMI** vstup
6. **COAXIAL** výstup
7. **RF**: anténový vstup
8. **PC AUDIO** vstup
9. **SCART** vstup
10. **VGA**
11. Konektor na pripojenie slúchadiel

## 4. Diaľkový ovládač



- Tlačidlo POWER:** Zapína/vypína televízor z/do pohotovostného režimu.
- Tlačidlo AUDIO I/II:** Prepínanie audio kanálu pri prehrávaní mediálnych súborov.
- Tlačidlo MUTE:** Stlačením stlmíte zvuk. Obnovíte ho opätovným stlačením alebo stlačením tlačidla VOL +.
- Tlačidlá 0 – 9:** Stlačením tlačidiel 0 – 9 priamo vyberiete televízny kanál pri sledovaní televízie. V režime teletextu vyberiete číslo stránky a pod.
- Tlačidlo SLEEP:** Nastavenie času automatického vypnutia televízora.
- Tlačidlo REPEAT ↔:** Tlačidlo na prepnutie na jeden predchádzajúci sledovaný kanál.
- Tlačidlo EXIT:** Funkcia na opustenie ponuky alebo obrazovky.
- Tlačidlo MENU:** V režime TV zobrazuje hlavnú ponuku televízora.
- Tlačidlo SOURCE:** Stlačením vyberte požadovaný vstup.
- Tlačidlo INFO:** Stlačte raz na zobrazenie informácií, ako sú sledovaný kanál alebo vybraný vstup.
- Tlačidlá ▲/▼/◀/▶/OK:** Slúžia na navigáciu v ponuke na obrazovke a na nastavenie televízora podľa vašich preferencií.  
**Tlačidlo OK:** Slúži na potvrdenie; zobrazenie zoznamu kanálov.
- Tlačidlá VOL+/VOL-:** Stlačením zvýšite alebo znížite hlasitosť.
- Tlačidlá CH+/CH-:** Stlačením prepínate jednotlivé kanály.
- Tlačidlo P.MODE:** Opakovaným stlačením vyberte režim obrazu.

15. **Tlačidlo** : Služi na zobrazenie hlavnej stránky v režime teletextu.
16. **Tlačidlo S.MODE**: Opakovaným stlačením vyberte režim zvuku.
17. **Tlačidlo** : Stlačením tlačidla REVEAL zobrazíte alebo skryjete skryté informácie v teletexte (závisí od vysielania).
18. **Tlačidlo P.SIZE**: Stlačením tlačidla P.SIZE zmeníte veľkosť zobrazenia.
19. **Tlačidlo** : Služi na zobrazenie hornej, spodnej stránky alebo všetkých stránok.
20. **Tlačidlo EPG**: Stlačením zobrazíte/skryjete elektronického programového sprievodcu.
21. **Tlačidlo** : Pridržanie aktuálneho zobrazenia.
22. **Tlačidlo PVR LIST**: V režime DTV zobrazuje zoznam PVR záznamov.
23. **Tlačidlo DTV/RADIO**: Prepínanie medzi režimami digitálnej televízie a rádia.
24. **Tlačidlo FAV.CH**: V režime TV vstúpíte do ponuky obľúbených alebo ju opustíte.
25. **Tlačidlo SUBTITLE**: Tlačidlo na zobrazenie/skrytie titulkov v spodnej časti obrazovky, ak sú k dispozícii.
26. **Tlačidlo TS**: Služi na výber pomeru strán obrazu
27. **Tlačidlo** : Prehrávanie/pozastavenie alebo spustenie záznamu s posunom času v režime médií.
28. **Tlačidlo** : Zastavenie záznamu/prehrávania v režime médií.
29. **Tlačidlo TEXT**: Zapnutie alebo vypnutie teletextu.
30. **Tlačidlo GOTO**: Služi na prehrávanie od určitého miesta.
31. **Farebné tlačidlá**: Služia pre určité funkcie v režime teletextu alebo EPG, príp. USB.
32. **Tlačidlo** : Preskočenie na predchádzajúcu stopu.
33. **Tlačidlo** : Skok na ďalšiu stopu.
34. **Tlačidlo** : Rýchly posun späť.
35. **Tlačidlo** : Rýchly posun vpred.

#### Poznámka:

Pri skladovaní alebo ak prístroj dlho nepoužívate, vyberte batériu.

Ak chcete prístroj ovládať diaľkovým ovládačom, namierte ním na zariadenie a potom stlačte tlačidlo s požadovanou funkciou. Maximálny dosah diaľkového ovládača je okolo 5 metrov s odchýlkou až +/- 30° od kolmého smeru k prijímaciemu senzoru diaľkového ovládania na prednej strane zariadenia. Klesajúca kapacita batérií postupne znižuje dosah diaľkového ovládača. V priestore medzi diaľkovým ovládačom a zariadením sa pri používaní diaľkového ovládača nesmú nachádzať pevné prekážky. Počas štandardného použitia je výdrž batérií v diaľkovom ovládači asi 1 rok. Ak dôjde k významnému zníženiu účinného dosahu diaľkového ovládača, vymeňte obe batérie v ovládači. Ak sa chystáte ovládač dlhšie nepoužívať, vyberte z neho obe batérie – tým predídete prípadnému poškodeniu spôsobenému ich vytečením.

Zabráňte prístupu silného svetla (napr. slnečného svetla alebo svetla zo silných žiarivkových alebo úsporných zdrojov), ktoré môže obmedziť účinnosť a spoľahlivosť infračerveného diaľkového ovládača.

## 5. Prvé zapnutie



Stlačením tlačidla **INPUT** zobrazíte zoznam vstupných zdrojov.

Tlačidlami **▼/▲** alebo **OK** vyberte požadovaný vstupný zdroj.

Tlačidlom **OK** prepnite na príslušný vstupný zdroj.

Tlačidlom **EXIT** opustíte ponuku.

Na sledovanie televízie pripojte anténový kábel s funkčným príjmom (anténa, spoločná anténa, káblový rozvod,...) k vstupu televízora označenému „RF-In“.

### 5.1. Výber jazyka

Tlačidlami **◀/▶** vyberte jazyk používaný v ponukách a správach.

### 5.2. Výber krajiny

Tlačidlami **▼/▲** označte ponuku krajiny.

Tlačidlami **◀/▶** vyberte požadovanú krajinu.





### 5.3. Prostredie

Vyberte medzi domácim použitím (Home/Vyp) alebo prezentačným použitím v obchode (Shop/Zap).

Poznámka: Použitie v prezentačnom režime nastaví niektoré parametre prístroja na najvyššie hodnoty pre predvádzanie v prostredí s extrémnym osvetlením, sprevádzané najmä vyššou záťažou a spotrebou. Preto prechod na prezentačný režim je sprevádzaný otázkou prístroja, kde musíte váš zámer zvlášť potvrdiť.

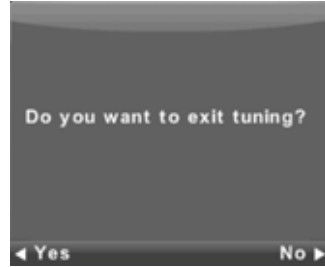
Pre bežné použitie silne odporúčame použitie domáceho režimu.

### 5.4. Automatické ladenie

Vyberte medzi analógovým (ATV) alebo digitálnym (DTV) príjmom alebo ponechajte oba príjmy ATV+DTV. Najprv prebehne ladenie analógových televíznych kanálov (ATV). Ak chcete ladenie ATV preskočiť, stlačte tlačidlo Menu a tlačidlo so šípkou vľavo.

Následne prebehne ladenie digitálnych televíznych kanálov (DTV). Ak chcete ladenie DTV preskočiť, stlačte tlačidlo Menu a tlačidlo so šípkou vľavo.





### Poznámka:

Keď automatické ladenie nenájde žiadny prijímateľný kanál (napr. z dôvodu nevyhovujúcej antény) alebo ste ladenie prerušili ručne, stále môžete ladiť kanály ručne, po jednom, v menu prístroja popísanom ďalej. Na to budete potrebovať niektoré technické údaje o vysielaní, ktoré sa chystáte prijímať, napr. spôsob vysielania, frekvencia kanálov, režim zvuku, rýchlosti vysielania a pod.

Úspešne dokončené automatické ladenie končí uložením zoznamu dostupných TV programov a rozhlasových staníc, ktoré môžete okamžite prijímať. V prípade viacnásobných výskytov rovnakých alebo podobných programov (napr. z dôvodov lokálnych variantov rovnakého centrálného programu či vzdialeného rušeného príjmu alebo lokálneho „čistého“ príjmu) si overte, ktoré stanice vám budú najlepšie vyhovovať, prípadne zoznam upravte.

## 6. Menu

### 6.1. Ponuka kanálov

Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **CHANNEL (KANÁL)**.

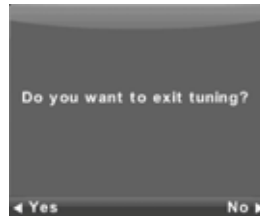


1. Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku, ktorú chcete v ponuke **CHANNEL** upraviť.
2. Stlačte tlačidlo **Enter** a vykonajte úpravu.
3. Po dokončení úpravy stlačením tlačidla **Enter** uložte zmeny a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

#### 6.1.1. Automatické ladenie

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Auto Tuning** (Automatické ladenie) a vstúpte do nej stlačením tlačidla **Enter**/▶. Vykoná sa rovnaká akcia ako pri prvotnom ladení, zmažú sa všetky predtým nalažené kanály.





### 6.1.2. Ručné ladenie ATV



#### Current CH (Aktuálny kanál)

Nastavenie čísla kanálu.

#### Color System (Systém farieb)

Vyberte systém farieb (dostupné systémy: AUTO, PAL, SECAM).

#### Sound System (Systém zvuku)

Vyberte systém zvuku.

Fine-Tune (Jemné ladenie)

Jemné nastavenie frekvencie kanálu.

#### Search (Vyhľadať)

Spustenie vyhľadávania kanálov.

### 6.1.3. Ručné ladenie DTV

Tlačidlami **▼/▲** vyberte položku **DTV Manual Tuning** (Ručné ladenie DTV) a tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačidlami **◀/▶** vyberte kanál a tlačidlom **Enter** spustíte vyhľadávanie programu.



### 6.1.4. Úpravy programov

Tlačidlami **▼/▲** vyberte položku **Program Edit** (Úpravy programov) a tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.



Na programovanie kanálu slúžia tri farebné tlačidlá **● ● ●**

Najprv stlačením tlačidiel **▼/▲** označte kanál, ktorý chcete vybrať. Potom:

**Červeným** tlačidlom odstránite program zo zoznamu.

**Žltým** tlačidlom presuniete program do zoznamu obľúbených.

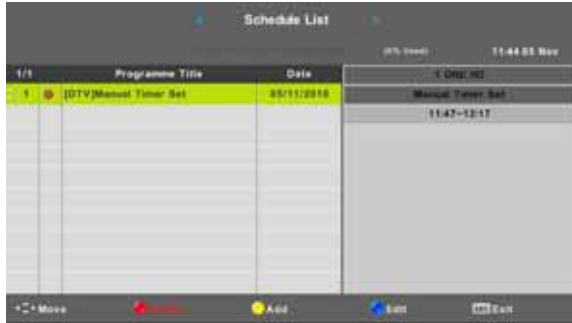
**Modrým** tlačidlom vybraný kanál preskočíte.

**Tlačidlom FAV** pridáte alebo odoberte kanál zo zoznamu obľúbených (televízor bude kanál automaticky preskakovať, keď na prepínanie kanálov použijete tlačidlá CH+/-).

### 6.1.5. Zoznam plánu

V digitálnom vysielaní je možné naprogramovať určité akcie viazané na čas, ktoré sa nazývajú Udalosti (Events). Tieto vami naplánované (naprogramované) udalosti sa ukladajú do Zoznamu.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Schedule List** (Zoznam plánu) a tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky. Je k dispozícii pri niektorých zdrojoch.



Žltým tlačidlom vstúpite do nasledujúceho rozhrania.



Ak je nastavený čas v konflikte, zobrazí sa výstraha.

### 6.1.6. Informácie o signáli

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Signal Information** (Informácie o signáli). Tlačidlom **Enter** zobrazíte podrobné informácie o signáli, jeho sile a kvalite (miere rušenia). K dispozícii je iba pre signál DTV. Na uspokojivý príjem využívajte programy/kanály s najvyššími hodnotami oboch veličín, max. je 100.



## 6.2. Ponuka Picture (Obraz)

Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **PICTURE** (OBRAZ).



1. Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku, ktorú chcete v ponuke **PICTURE** nastaviť.
2. Stlačte tlačidlo **OK** a vykonajte nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia ho tlačidlom **MENU** uložte a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

### 6.2.1. Režim obrazu

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Picture Mode** (Režim obrazu) a tlačidlom **OK** vstúpte do podponuky.

Ak je obraz v režime **Personal** (Osobný), môžete meniť hodnoty kontrastu, jas, farieb, ostrosti a odtieňa.



#### Tip:

Na priamu zmenu režimu obrazu môžete použiť tlačidlo **P.MODE**.

#### Kontrast / Jas / Farba / Odtieň / Ostrosť

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku a potom tlačidlami ◀/▶ vykonajte úpravu.

**Contrast** (Kontrast): Nastavenie intenzity svetlých miest obrazu. Tmavé miesta obrazu zostávajú nezmenené.

**Brightness** (Jas): Nastavenie celkového jas obrazu. Ovplyvní tmavé oblasti obrazu.

**Color** (Farby): Nastavenie sýtosti farieb podľa vašich preferencií.

**Tint** (Odtieň): Slúži pre kompenzáciu farieb, výhradne pre NTSC.

**Sharpness** (Ostrosť): Nastavenie zdôraznenia detailov obrazu.

#### Poznámka:

Položky sú prístupné iba pre Používateľské nastavenie obrazu.

### 6.2.2. Teplota farieb

Zmena celkového podania farieb obrazu.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Color Temperature** (Teplota farieb) a potom tlačidlom **OK** prejdite do podponuky.

Tlačidlami ◀/▶ vykonajte výber (dostupné režimy obrazu: Cold (Studený), Normal (Normálny), Warm (Teplý)).





- Cold** (Studený) Zdôrazní modrý tón bielej farby.  
**Normal** (Normálny) Zachová neutrálnu bielu farbu.  
**Warm** (Teplý) Zdôrazní červený tón bielej farby.

### 6.2.3. Redukcia šumu

Slúži na filtrovanie a potlačenie šumu v obraze a zlepšenie kvality obrazu.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Noise Reduction** (Redukcia šumu) a potom tlačidlom **OK** prejdite do podponuky.



- Off** (Vypnuté): Detekcia šumu v obraze je vypnutá.  
**Low** (Nízka): Detekcia a redukcia slabého šumu v obraze.  
**Middle** (Stredná): Detekcia a redukcia stredne silného šumu v obraze.  
**High** (Vysoká): Detekcia a redukcia silného šumu v obraze.  
**Default** (Predvolené): Nastavené ako predvolené.

### 6.2.4. HDMI režim

Zvoľte pre aktuálne pripojený zdroj do vstupu HDMI buď **Video** (napr. satelitný prijímač), alebo **PC** (počítač), alebo **AUTO**. Tým prispôbíte spracovanie obrazu aj jeho veľkosť aktuálnemu zdroju. Pri nepripojenom zdroji HDMI je neaktívne.

## 6.3. Ponuka Sound (Zvuk)

Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Tlačidlami ◀▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **SOUND** (ZVUK).



1. Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku, ktorú chcete v ponuke **SOUND** nastaviť.
2. Stlačte tlačidlo Enter a vykonajte nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia ho tlačidlom **Enter** uložte a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

### 6.3.1. Režim zvuku

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Sound Mode** (Režim zvuku) a tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačidlami ▼/▲ vykonajte výber.



Ak je zvuk v režime **User** (Používateľský), môžete meniť hodnoty výšok a basov.

**Tip:**

Na priamu zmenu režimu zvuku môžete použiť na diaľkovom ovládači tlačidlo **SMODE**.

**Standard (Štandardný):** Poskytuje vyvážený zvuk vo všetkých prostrediach.

**Music (Hudba):** Zachováva pôvodný zvuk. Vhodné pre hudobné programy.

**Movie (Film):** Zdôrazní výšky a basy na zlepšenie zvukového zážitku.

**Sports (Šport):** Zdôrazní hlas pri športových reláciách.

**Personal (Osobný):** Umožňuje prispôsobiť nastavenie zvuku.

**Poznámka:**

Basy a výšky sú k dispozícii iba v režime **User** (Používateľský), kde ich môžete nastavovať podľa potreby.

**6.3.2. Vyváženie**

Tlačidlami **▼/▲** vyberte položku **Balance** (Vyváženie). Tlačidlami **◀/▶** vykonajte úpravu.

**6.3.3. Automatické vyrovnávanie hlasitosti**

Tlačidlami **▼/▲** vyberte položku **Auto Volume Level** (Automatické vyrovnávanie hlasitosti) a potom tlačidlami **◀/▶** vyberte možnosť **On** (Zapnuté) alebo **Off** (Vypnuté).

**6.3.4. Digitálny výstup**

Tlačidlami **▼/▲** vyberte položku **SPDIF Mode** (koaxiálny digitálny výstup zvuku SPDIF ) a potom tlačidlami **◀/▶** vyberte možnosť **Off** (Vypnuté), **PCM** alebo **Auto** (Automaticky). Určené na externé spracovanie digitálneho zvuku.

**6.3.5. Prepínanie zvukového popisu**

Tlačidlami **▼/▲** vyberte položku **AD Switch** (AD prepínač) a potom tlačidlami **◀/▶** vyberte možnosť **On** (Zapnuté) alebo **Off** (Vypnuté). Funkcia pre osoby so zrakovým postihnutím, pri ktorej je aktívna zvuková stopa popisujúca aktuálny obraz. Vyžaduje podporu kódovaného dátového toku. Pri zapnutí funkcie primieša s nastavenou hlasitosťou k pôvodnému zvuku relácie taktiež komentár zo zvukového popisu, ktorým niektoré relácie vybaví vysielateľ.

**Poznámka:**

**Balance** (Vyváženie): táto položka umožňuje nastaviť výstup z reproduktorov a optimalizovať počúvanie z miesta, kde sa nachádzate.

**Auto Volume Level** (Automatické vyrovnávanie hlasitosti): táto položka slúži na automatické zníženie rozdielov medzi hlasitosťou kanálov a relácií.

## 6.4. Ponuka Time (Čas)

Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.  
Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **TIME** (ČAS).



1. Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku, ktorú chcete v ponuke **TIME** nastaviť.
2. Stlačte tlačidlo **Enter** a vykonajte nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia ho tlačidlom **Enter** uložte a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

### 6.4.1. Časové pásmo

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Time Zone** (Časové pásmo) a tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačidlami ▼/▲/◀/▶ vyberte časové pásmo.



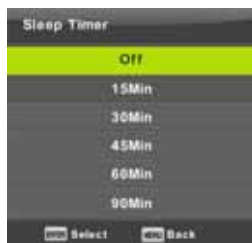
#### Poznámka:

Správne nastavenie času (vr. prepnutia na letný čas) je potrebné pre viac funkcií digitálneho vysielania, ako napr. EPG. Vo vysielaní je veľmi presný čas prítomný a prístroj sa podľa neho synchronizuje. Používateľsky je nutné iba správne nastavenie časového pásma.

### 6.4.2. Časovač vypnutia

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Sleep Timer** (Časovač vypnutia) a tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačidlami ▼/▲ vykonajte výber (dostupné možnosti: Off (Vypnuté), 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 180 min, 240 min).



### 6.4.3. Automatický pohotovostný režim

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Auto Standby** (Automatický pohotovostný režim) a tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačidlami ▼/▲ vykonajte výber.



#### Tip:

Ak počas nastaveného času nepoužijete diaľkový ovládač, televízor sa automaticky prepne do pohotovostného režimu. Kým ovládač používate, čas sa nuluje. Dlhý čas postačuje pre väčšinu použití. Funkciu vypínania je možné aj úplne deaktivovať voľbou VYP.

#### 6.4.4. Časovač ponuky na obrazovke

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **OSD Timer** (Časovač ponuky na obrazovke) a tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačidlami ▼/▲ vykonajte výber, ako dlho sa zobrazia voľby nastavenia na obrazovke, než automaticky zmiznú.



### 6.5. Ponuka Lock (Zámok), blokovanie systémov

Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **Lock** (Zámok). Musíte zadať platné heslo.



1. Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku, ktorú chcete v ponuke **LOCK** nastaviť.
2. Stlačte tlačidlo **Enter**/◀/▶ a vykonajte nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia ho tlačidlom **MENU** uložte a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

Predvolené továrenské heslo je 0000 a ak zabudnete, čo ste nastavili, obráťte sa na servisné stredisko.

### 6.5.1. Systém zámku

Tlačítkami ▼/▲ vyberte položku **Lock System** (Systém zámku), stlačte tlačidlo **Enter** a vyberte jednu z nasledujúcich troch možností.



### 6.5.2. Nastavenie hesla

Tlačítkami ▼/▲ vyberte položku **Set Password** (Nastaviť heslo) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky a nastavte nové heslo.



### 6.5.3. Zámok kanálov

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Channel Lock** (Zámok kanálov) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky a vykonajte výber.

**Zeleným tlačidlom** kanál uzamknete alebo odomknete. Jeho sledovanie potom bude podmienené zadaním hesla.



### 6.5.4. Rodičovská kontrola

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Parental Guidance** (Rodičovská kontrola) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky a vyberte vek, ktorý je vhodný pre vaše deti. Vysielač môže relácie vybavovať informáciami o odporúčanom alebo minimálnom veku pre sledovanie. Ak niektorá relácia bude vysielať so skrytým príznakom minimálneho veku, prístroj ho porovná s vami zadaným a prípadne vyzve na zadanie hesla, aby ste mohli reláciu s vyšším vekom sledovať.





### 6.5.5. Zámok tlačidiel

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Key Lock** (Zámok tlačidiel) a potom tlačidlami ◀/▶ vyberte možnosť **Off** (Vypnuté) alebo **On** (Zapnuté).

Ak je zámok tlačidiel aktívny, nie je možné používať tlačidlá na ovládacom paneli televízora.

### 6.5.6. Hotelový režim

Hotelový režim slúži na obmedzenie niektorých funkcií televízora, aby bolo jednoduché ho prevádzkovať v miestach, kde by mala byť napr. obmedzená maximálna hlasitosť či zamedzené ladenie TV.



1. Tlačidlami ▼/▲ na diaľkovom ovládači vyberte hotelový režim v ponuke **Lock** (Zámok).
2. Stlačením tlačidla **Enter** na diaľkovom ovládači vstúpte do podponuky.
3. Po dokončení nastavenia ho tlačidlom **MENU** uložte a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

## 6.6. Hotelový režim

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Hotel Mode** (Hotelový režim) a potom tlačidlami ◀/▶ vyberte možnosť **On** (Zapnuté) alebo **Off** (Vypnuté).

### 6.6.1. Zámok zdroja

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Source Lock** (Zámok zdroja) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky a vykonajte výber.

### 6.6.2. Predvolený zdroj

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Default Source** (Predvolený zdroj) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky a vykonajte výber.

### 6.6.3. Predvolený program

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Default Prog** (Predvolený program) a potom tlačidlami ◀/▶ vykonajte výber.

#### 6.6.4. Maximálna hlasitosť

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Max Volume** (Maximálna hlasitosť) a potom tlačidlami ◀/▶ vykonajte výber.

#### 6.6.5. Vymazať zámok

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Clear Lock** (Vymazať zámok) a potom tlačidlom **Enter** vymažte predtým vykonané nastavenia.

### 6.7. Ponuka Setup (Nastavenie)

Sŕkčením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **SETUP** (Nastavenie).



1. Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku, ktorú chcete v ponuke **SETUP** nastaviť.
2. Sŕkčte tlačidlo **Enter**/◀/▶ a vykonajte nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia ho tlačidlom **Enter** uložte a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

#### 6.7.1. Jazyk ponuky na obrazovke

Vyberte zobrazený jazyk ponuky na obrazovke. V predvolenom stave je ako jazyk ponuky zvolená angličtina.

Tlačidlami ▼/▲/◀/▶ vyberte jazyk ponuky.



### 6.7.2. Jazyk TT

Tlačítkami ▼/▲ vyberte položku **TT Language** (Jazyk TT) a potom tlačítkom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačítkami ▼/▲/◀/▶ vyberte jazyk teletextu, ak sa nezobrazuje správne národná abeceda.



### 6.7.3. Jazyky zvuku

Tlačítkami ▼/▲ vyberte položku **Audio Languages** (Jazyky zvuku) a potom tlačítkom **Enter** vstúpte do podponuky. Slúži na automatický výber určitého jazyka, ak je vo vysielaní prítomný. Je možné vybrať 2 jazyky podľa poradia, prvotný a druhotný. Ak nie je prítomný vami určený jazyk, zvolí sa jazyk určený vysielateľom.

Tlačítkami ◀/▶ vyberte primárny/sekundárny jazyk zvuku.

Tlačítkami ▼/▲/◀/▶ vyberte jazyky zvuku.



### 6.7.4. Jazyk titulkov

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Subtitle Language** (Jazyky titulkov) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky. Slúži na automatický výber určitého jazyka, ak je vo vysielaní prítomný. Je možné vybrať 2 jazyky podľa poradia, prvotný a druhotný. Ak nie je prítomný vami určený jazyk, zvolí sa jazyk určený vysielateľom. Tlačidlami ◀/▶ vyberte primárny/sekundárny jazyk titulkov. Tlačidlami ▼/▲/◀/▶ vyberte jazyk titulkov.



### 6.7.5. Sluchovo postihnutí, Zhoršený sluch

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Hearing Impaired** (Sluchovo postihnutí) a potom tlačidlom **Enter** vyberte možnosť **On** (Zapnuté) alebo **Off** (Vypnuté). Záleží na vysielaní relácií.

### 6.7.6. Systém súborov PVR

Voľba slúži na nastavenie nahrávania (PVR) digitálneho vysielania na vaše pamäťové zariadenie USB. Vzhľadom na veľkosť dát prichádzajúcich digitálnym vysielaním je nastavenie podrobnejšie.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **PVR File System** (Systém súborov PVR) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Check PVR File System** (Skontrolovať systém súborov PVR) a potom vstúpte do nastavenia tlačidlom **Enter**. Skontrolovať sa rýchlosť zariadenia USB. Výsledkom určuje, aké najlepšie vysielanie je vaše zariadenie USB schopné pojať. Pri neuspokojivom výsledku vykonajte formátovanie v televízore, ktoré sa pokúsi zariadenie USB lepšie prispôsobiť záznamu digitálneho vysielania. Pre veľkosť súboru a limit nahrávania voľte nižšie hodnoty. Vyššie hodnoty rýchlo zvyšujú nároky na vaše pamäťové zariadenie, tak na veľkosť, ako najmä na rýchlosť.



**UPOZORNENIE**

**Formátovanie nezvratne zmaže všetok obsah pamätového zariadenia!**

**Poznámka:**

Každé zariadenie USB najprv vyskúšajte na rýchlosť a spoľahlivosť záznamu. Pri neuspokojivom výsledku ho vymeňte za iné, najmä rýchlejšie. Rýchlosť USB pamäte je zásadným parametrom spoľahlivého záznamu aj časového posunu.

**6.7.7. Pomer strán**

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Aspect Ratio** (Pomer strán) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte pomer strán (dostupné možnosti: Auto (Automaticky), 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2).

**6.7.8. Modrá obrazovka**

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Blue Screen** (Modrá obrazovka) a tlačidlom **Enter** vyberte možnosť **On** (Zapnuté) alebo **Off** (Vypnuté). Funkcia sa uplatní, ak nie je prítomný užitočný obrazový signál na zobrazenie.

**6.7.9. Prvotná inštalácia**

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **First Time Installation** (Prvotná inštalácia) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do nastavenia. Vymažete tým predchádzajúce nastavenie a ladenie a prejdete znovu celým procesom uvedenia prístroja do prevádzky.

**6.7.10. Reset, Obnovenie predvoleného nastavenia výrobcu.**

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Reset** a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky. Funkcia vracia položky nastavenia televízora na továrenské hodnoty, okrem zmazania zoznamu naladených programov.

### 6.7.11. Aktualizácia softvéru (USB)

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Software Update (USB)** (Aktualizácia softvéru (USB)), pripojte zariadenie USB do slotu USB a potom stlačte tlačidlo **Enter**, aby sa vykonala aktualizácia softvéru.



#### UPOZORNENIE

**Nový softvér televízora aktualizujte len v prípade, že máte originálny softvér výrobcu pre daný typ vrátane popisu zmien. Prípadný pokus o aktualizáciu neoriginálnym softvérom, a to aj v prípade malej odlišnosti, môže skončiť nevratným poškodením televízora, ktoré nie je kryté zárukou.**

### 6.7.12. Prostredie

Vyberte medzi domácim použitím (Home/Vyp) alebo prezentačným použitím v obchode (Shop/Zap).

Poznámka: Použitie v prezentačnom režime nastaví niektoré parametre prístroja na najvyššie hodnoty pre predvádzanie v prostredí s extrémnym osvetlením, sprevádzané najmä vyššou záťažou a spotrebou. Preto prechod na prezentačný režim je sprevádzaný otázkou prístroja, kde musíte váš zámer zvlášť potvrdiť.

Pre bežné použitie silne odporúčame použitie domáceho režimu.

### 6.7.13. HDMI CEC

Funkcia nastavuje špeciálne položky digitálnej komunikácie medzi zariadeniami na rozhraní HDMI. Položky nastavte podľa pokynov vo vašom externom zariadení HDMI CEC a správnu komunikáciu overte.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku HDMI CEC a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.



**HDMI CEC** Tlačidlami ◀/▶ zapnite alebo vypnite funkciu HDMI CEC.  
**HDMI ARC** Tlačidlami ◀/▶ zapnite alebo vypnite funkciu HDMI ARC.

### Auto Standby (Automatický pohotovostný režim)

Tlačidlami ◀/▶ zapnete alebo vypnete funkciu automatického pohotovostného režimu tak pre tento televízor, ako aj pre pripojené zariadenie.

### Device List (Zoznam zariadení), Device Menu

Stlačením tlačidla **Enter** otvoríte hlavnú ponuku zariadenia.

## 6.8. Ponuka Screen (Obrazovka) (iba režim počítača)

Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **SCREEN** (Obrazovka).



1. Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku, ktorú chcete v ponuke **SCREEN** nastaviť.
2. Stlačte tlačidlo **Enter** a vykonajte nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia ho tlačidlom **Enter** uložte a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

### 6.8.1. Automatická úprava

Tlačidlom **Enter** spustíte automatické nastavenie vodorovného/vertikálneho posunu, veľkosti a fázy.

### 6.8.2. Vodorovný posun

Nastavenie vodorovnej pozície obrazu.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **H-Offset** (Vodorovný posun) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

### 6.8.3. Zvislý posun

Nastavenie vodorovnej pozície obrazu.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **V-Offset** (Zvislý posun) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

### 6.8.4. Veľkosť

Nastavenie veľkosti obrazu.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Size** (Veľkosť) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

### 6.8.5. Fáza

Nastavenie obľahujúcich vodorovných čiar.

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Phase** (Fáze) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do podponuky.

### 6.8.6. Obnovenie pozície

Tlačidlami ▼/▲ vyberte položku **Position Reset** (Obnovenie pozície) a potom tlačidlom **Enter** vstúpte do nastavenia.

#### Poznámka:

1. Položka **Noise Reduction** (Redukcia šumu) v ponuke **PICTURE** (OBRAZ) je neplatná.
2. Položka **AD Switch** (Prepínanie zvukového popisu) v ponuke **SOUND** (ZVUK) je neplatná.
3. Ponuka **TIME** (ČAS) a popis sú rovnaké ako v režime antény.
4. Položky **Block Program** (Blokovanie programov) a **Parental Guidance** (Rodičovský dohľad) v ponuke **LOCK** (ZÁMOK) sú neplatné.
5. Položky **Audio Languages** (Jazyky zvuku), **Subtitle Language** (Jazyk titulkov), **Hearing Impaired** (Sluchovo postihnutí) a **PVR File System** (Systém súborov PVR) v ponuke **SETUP** (NASTAVENIE) sú neplatné.
6. Režim počítača nemá ponuku **CHANNEL** (KANÁL).



## 7. USB

### Poznámka:

Skôr ako použijete ponuku **Media** (Médiá), pripojte zariadenie USB, potom stlačte tlačidlo INPUT a nastavte vstupný zdroj na **Media**. Pripojenie väčšiny zariadení USB televízor rozpozná a krátko vám ponúkne prepnutie na jeho prehrávanie. Keď nebudete reagovať, ponuka zmizne a ďalej ostane v prevádzke pôvodný režim.

Tlačidlami **▼/▲** vyberte položku **Media** v ponuke Source a tlačidlom **Enter** vstúpte do nastavenia.



Tlačidlami **◀/▶** vyberte v hlavnej ponuke **Media** položku, ktorú chcete nastaviť, a tlačidlom **Enter** vstúpte do nastavenia.

## 7.1. Ponuka Photo (Fotografie)

Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **PHOTO** (Fotografie) a potom vstúpte do rozhrania tlačidlom **Enter**.

Tlačidlom **Exit** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky a opustíte ponuku.



Tlačidlami ◀/▶ vyberte v ponuke výberu súborov súbor, ktorý si chcete prezrieť, a stlačením tlačidla **ENTER** obrázok zobrazíte. Ak chcete sledovať iba tento obrázok, stlačte tlačidlo **Pauza**, inak začne premietanie všetkých fotografií daného adresára, začínajúc obrázkom, ktorý ste označili. Informačný prúžok s ovládaním premietania skryjete šípkou **dole**. Pozastavené premietanie obnovíte stlačením **Play/Pause**. Premietanie ukončíte stlačením **EXIT**, vrátite sa na zoznam adresára.

Keď sa v zozname adresára pozastavíte na niektorom obrázku, po chvíli sa napravo zobrazia informácie o súbore a uprostred sa zobrazí ukážka obrázka.



## 7.2. Ponuka Music (Hudba)

Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **MUSIC** (Hudba) a potom vstúpte do rozhrania tlačidlom **Enter**.

Tlačidlom **Exit** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky a opustíte ponuku.



Tlačidlami ◀/▶ vyberte diskovú jednotku, z ktorej chcete prehrávať, a tlačidlom **Enter** vstúpte do rozhrania. Informačný prúžok s ovládaním prehrávania skryjete šípkou **dole**, obnovíte ho stlačením **ENTER**. Prehrávanie ukončíte stlačením **EXIT**, vrátite sa na zoznam adresára. Keď sa v zozname adresára pozastavíte na niektorom súbore hudby, po chvíli sa napravo zobrazia informácie o súbore a začne sa prehrávať jeho ukážka.



Tlačidlami ◀/▶ vyberte položku pre návrat do predchádzajúcej ponuky.

### 7.3. Ponuka Movie (Film)

Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **MOVIE** (Film) a potom vstúpte do rozhrania tlačidlom **Enter**.

Tlačidlom **Exit** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky a opustíte ponuku.



Tlačidlami ◀/▶ vyberte diskovú jednotku, z ktorej chcete prehrávať, a tlačidlom **Enter** vstúpte do rozhrania. Stlačením tlačidla médií prehráte vybraný film, ak je prijateľný na prehrávanie, najmä jeho kodek.

Tlačidlom Display vyberte dole informačný prúžok, ktorý chcete spustiť, a tlačidlom **Enter** doň vstúpte.

Ak je v adresári s filmom prítomný aj súbor s externými titulkami s rovnakým názvom ako film, prístroj ich prehrá (tlačidlo **SUBTITLE**). Medzi viacerými národnými abecedami môžete vyberať voľbou **CharSet** v informačnom prúžku. Keď sa v zozname adresára pozastavíte na niektorom súbore filmu, po chvíli sa napravo zobrazia informácie o súbore a začne sa prehrávať jeho ukážka.

Tlačidlom **Exit** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky a opätovným stlačením celú ponuku opustíte.



## 7.4. Ponuka Text

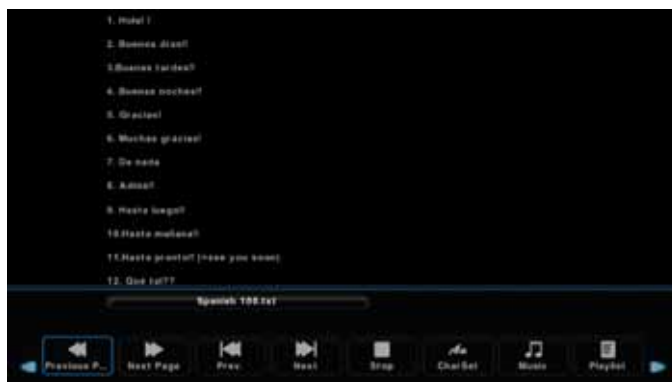
Tlačidlami ◀/▶ vyberte v hlavnej ponuke položku **TEXT** a potom vstúpte do rozhrania tlačidlom **Enter**.

Tlačidlom **Exit** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky a opustíte ponuku.



Tlačidlami ◀/▶ vyberte diskovú jednotku, ktorú chcete prezeráť, a tlačidlom **Enter** vstúpte do rozhrania.

Tlačidlami ◀/▶ vyberte položku pre návrat do predchádzajúcej ponuky.



## 8. Riešenie problémov



### UPOZORNENIE

Za žiadnych okolností sa nepokúšajte zariadenie sami opravovať, zariadenie neobsahuje časti, ktoré by mohol používateľ opraviť sám. V prípade nutnosti opravy, nastavenia alebo inej než pravidelnej údržby vždy odovzdajte prístroj do autorizovaného servisu. Neoprávnený zásah do prístroja sa považuje za porušenie pravidiel a znamená stratu záručného plnenia. Dovozca, dodávateľ, distribútor ani predajca nenesú zodpovednosť za všetky straty spôsobené porušením nariadení uvedených v tomto návode. Neotvárajte zariadenie z dôvodu nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom.

V prípade poruchy zariadenia najprv skontrolujte nasledujúci zoznam problémov a ich riešení. Ak sa vám nepodarí poruchu odstrániť vďaka nasledujúcim tipom, kontaktujte svojho predajcu.

Príznamy	Možné riešenia
Televízor nie je napájaný.	Skontrolujte pripojený napájací kábel a funkčnosť elektrickej zásuvky. Odpojte napájací kábel, zapojte ho po 60 sekundách a televízor znovu zapnite.
Žiadny obraz	Skontrolujte pripojenie antény. Mohli nastať problémy s vysielaním na stanici, naladte inú stanicu. Upravte nastavenie kontrastu a jasú.
Dobrá obraz, ale žiadny zvuk	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či nie je vypnutý zvuk (funkcia Mute). Stlačte tlačidlo MUTE na diaľkovom ovládači. Skontrolujte nastavenie zvuku. Ak používate externé zariadenie, skontrolujte, či nie je stlmená jeho hlasitosť alebo vypnutý zvuk. Ak používate A/V alebo komponentový vstup, uistite sa, že sú káble riadne pripojené a nie sú uvoľnené. Ak používate kábel s redukciou DVI na HDMI, je nutný samostatný audiokábel. Uistite sa, že nie je obsadený konektor slúchadiel.
Dobrá zvuk, ale neobvykle sfarbený alebo žiadny obraz	Skontrolujte pripojenie a stav antény. Ak používate komponentový vstup, skontrolujte pripojenie. Nesprávne alebo uvoľnené pripojenie môže spôsobovať problémy s farbami alebo prázdnu obrazovku.

<b>Príznamy</b>	<b>Možné riešenia</b>
Televízor nereaguje na diaľkový ovládač.	Batérie v diaľkovom ovládači sú možno vybité. Ak je to nutné, vymeňte ich za nové. Očistite šošovku diaľkového ovládača. Vzdialenosť medzi LED televízorom a diaľkovým ovládačom by mala byť do 8 m, v odporúčanom prevádzkovom uhle a bez prekážok v dráhe lúča. Zamedzte dopadu silného svetla (denné, slnečné alebo svetlo fluorescenčných lúčok a žiaroviek) na televízor a senzor diaľkového ovládania.
Blikanie zobrazenia na celej obrazovke v režime VGA	Môže byť nastavená príliš vysoká hodnota V-HEIGHT. Reštartujte počítač a prejdite do núdzového režimu. Potom nastavte parametre monitora na správnu hodnotu podľa popisu nastavenia.
Vodorovné pruhy v režime VGA	Môže byť vychýlená fáza vzorkovania. Upravte fázu podľa pozície obrazu.
Na obrazovke sú farebné body.	I keď je LED obrazovka vyrobená vysoko presnou technológiou a 99,99 % alebo viac pixelov je funkčných, na obrazovke sa môžu zobrazovať trvale zhasnuté alebo svietiace body (červené, modré alebo zelené). To je konštrukčná vlastnosť LED obrazovky a nejde o poruchu.
Obraz sa rozpadá.	Televízor udržiajte mimo dosahu rušivých zdrojov elektriny, ako automobily, fény, zväračky a všetko voliteľné vybavenie. Rozpadanie obrazu môžu spôsobovať atmosférické javy, ako je miestna alebo vzdialená búrka. Pri inštalácii voliteľného vybavenia ponechajte medzi voliteľným vybavením a televízorom miesto. Skontrolujte anténu a pripojenie. Anténu uchovávajte mimo dosahu napájacích alebo vstupných/výstupných káblov.
Po automatickom ladení sú k dispozícii iba niektoré kanály.	Skontrolujte, či je vaša oblasť pokrytá digitálnym televíznym vysielaním. Skúste preladiť alebo ručne naladiť chýbajúce kanály. Skontrolujte, či používate správny typ antény – pozrite str. 16 „Pripojenie antény“.
Kanál nie je možné vybrať.	Skontrolujte, či kanál nie je blokovaný v nastavení v hlavnej ponuke.
Zo zariadenia USB nie je možné prehrávať.	Skontrolujte prepájací kábel USB a pripojenie napájania. Pevný disk nie je sformátovaný. Uistite sa, že je jednotka flash USB kompatibilná a obsahuje podporované formáty multimediálnych dát.

Príznamy	Možné riešenia
Obraz je skreslený, obsahuje makrobloky, mikrobloky, body, veľké pixely atď.	Komprimácia videa môže spôsobovať narušenie, najmä pri rýchlom pohybe, napr. v športových reláciách a akčných filmoch.
Šum z reproduktorov	Skontrolujte pripojenie káblov, uistite sa, že videokábel nie je pripojený k videovstupu. Skreslenie zvuku môže spôsobovať nízka úroveň signálu.
Televízor sa automaticky vypína.	Skontrolujte, či nie je zapnutý časovač vypnutia alebo časovač úsporného režimu.
Televízor sa automaticky zapína.	V ponuke Setup (Nastavenie) skontrolujte, či nie je zapnutý časovač zapnutia.
Obrázok sa nezobrazuje na celú obrazovku.	Najprv sa presvedčte, či problém nie je spôsobený vstupným signálom. Potom skúste upraviť položku Zoom v ponuke Function (Funkcia).

## Chyby obrazu a ich príčiny

### Sneženie v obraze

Zasnežený obraz je obvykle spôsobený slabým signálom. Zmeňte nastavenie antény alebo inštalujte anténový zosilňovač.

### Zdvojený obraz alebo duchovia

Zdvojený obraz je obvykle spôsobený odrazmi od vysokých budov. Upravte nasmerovanie antény alebo ju umiestnite vyššie.

### Rušenie rádiovými vlnami

Na obrazovke sa pohybuje vlnenie, ktoré je obvykle spôsobené okolitými rádiovými vysielачmi alebo krátkovlnnými prijímačmi.

### Rušenie elektrotermickými zariadeniami s vysokou teplotou

Na obrazovke sa objavujú šikmé alebo šípovité vzory alebo časť obrazu chýba. To je pravdepodobne spôsobené elektrotermickými zariadeniami s vysokou teplotou v neďalekej nemocnici.



## 9. Technické špecifikácie

Model	SLE 22F58TC
Uhlopriečka	22"
Spotreba	19 W
Spotreba v pohotovostnom režime	<0,5 W
Menovité napätie	230 V ~
Diaľkový ovládač	Áno
Montáž na stenu VESA	100 × 100
Rozmery so stojanom (Š × V × H)	517 x 160 x 353 mm
Rozmery bez stojana (Š × V × H)	517 x 45 x 324 mm
Hmotnosť	2,75 kg
<b>Pripojenie</b>	
RF IN	1
AV vstup	1
SCART	1
Komponentový YPbPr	1
VGA (D-Sub 15 pin)	1
HDMI	1
SPDIF coaxial	1
USB	1
Podporované formáty USB	MKV, AVI, MP4, WMV, MOV, XviD, MP3, JPEG, JPG, TXT
CI slot	Áno
<b>Ďalšie funkcie</b>	
Rozlíšenie WXGA	1920 x 1080
Jas (cd/m <sup>2</sup> )	200
Pomer strán	16:9
Dynamický kontrast	1 000 000:1
Čas odozvy (ms)	5
Počet farieb	16,7 M
Nastavenie teploty farieb	Studená, štandardná, teplá
Pozorovací uhol	H: 170° / V: 160°
Videosystém	PAL/SECAM, DVB-T, DVB-C, DVB-T2 HEVC/H.265 (1080P 60 obr/s)
Audiosystém	BG/DK/I, L/L /MPEG-1 layer 1/2, DD, DD+, AAC, HE-AAC

Stereo zvuk	NICAM/A2
Výstup zvuku	Výstup na slúchadlá
PVR záznam na USB	Áno
Korekcia zvuku	Nie
Progresívny scan	Áno
Funkcia časového posunu (Timeshift)	Áno
EPG	Áno
Teletext	Áno
Teletextové stránky	1000
Hrebeňový filter	3D
OSD menu	Áno
Zoom	Áno
Redukcia šumu	Áno
Časovač vypnutia/zapnutia/spánku	Áno
Titulky	Áno
Audio jazyk	Áno
Zoznam kanálov	Áno
Zoznam obľúbených	Áno
Zmrazenie obrazu	Áno
Rádio	Áno
Zámka	Nie
Rodičovská zámka	Áno
Hotelový režim	Áno

**Poznámka:**

Technické špecifikácie sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia.  
Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s, Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Česká republika

## Karta informačných údajov

**Dovozca: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany**

Značka	SENCOR
Model	SLE 22F58TC
Trieda energetickej účinnosti	B
Uhlopriečka obrazovky v cm / palcoch [cm/"]	55/22
Spotreba elektrickej energie v zapnutom stave [W]	19
Ročná spotreba elektrickej energie* [kWh]	28
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime [W]	≤ 0,5 W
Rozlíšenie obrazovky [pixels]	1920 x 1080

\* Spotreba elektrickej energie 28 kWh za rok vychádzajúca zo spotreby elektrickej energie televízneho prijímača, ktorý je v prevádzke 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba elektrickej energie závisí od spôsobu použitia televízneho prijímača.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

# SENCOR®

## SK Záručné podmienky

**Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.**

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

### Chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy:

- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

### Gestor servisu na SK:

**FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54**

Viac informácií nájdete na [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk).

# SENCOR®

Let's live!



[www.sencor.cz](http://www.sencor.cz)

Designed in Europe by Sencor®, Made in China

